



Radostné Vianoce, pevné zdravie a šťastie v roku 2013 želá svojim čitateľom, dopisovateľom a spolupracovníkom redakcia VN

REGIONÁLNY TÝŽDENNÍK www.vranovskenoviny.sk, e-mail: redakcia@vranovskenoviny.sk

VRANOVSKÉ NOVINY

Ročník 44.
Vychádzajú
od roku
1969

Číslo
48

0907 555 099

Vranov nad Topľou 17. decembra 2012

Cena: 0,30 €

Hľadáte inšpiráciu
na netradičný
darček?

Potešte svojich
blízkyh, priateľov či
obchodných partnerov
a darujte im

darčkovú poukážku
salónu krásy

MASIMA

Duklianskych hrdinov 1004/9
Vranov nad Topľou
v hodnote už od

20,- €

Pondelok až sobota
na objednávky

☎ 0918 271 288



V centre Vranova pribudol Betlehem z čičavskej chránenej dielne.

KEDY VYJDEME

Najbližšie číslo Vranovských novín vyjde v pondelok 7. januára 2013. Redakcia bude pre verejnosť otvorená od 2. januára 2013. (vn)

GENERALI SLOVENSKO

Oznamujeme klientom, že pracovisko zo Štúrovej 129 vo Vranove sa presťahovalo **do AOC, Nám. slobody 5** na 1. poschodie (nad Prima bankou).
Viera Demetrová,
☎ 0907 970 253

ZÁLOŽŇA

AKCIA! BREVA®

-20%

z úrokov
**VRANOV N.T.:
NÁM. SLOBODY 3**
tel.: 057/442 14 58

EUROPŔŽIČKA

(aj opatrovatelkám v zahraničí)
Tel. 0908 143 139

JE TU ROK 2013. ČAS NEZASTAVIŠ ANI NEOPRAVIŠ.

Iba hodinky, ktoré zastavujú,
vo firme DILIK opravujú...

ZLATNÍCTVO HODINÁRSTVO DILIK

Námestie slobody 999, Vranov nad Topľou Tel. 442 32 48

p o n ú k a tieto služby:

- Predaj hodín, klenotov, orientu, alpaky, keramiky, porcelánu, krištáľu, darčkových predmetov, svadobných a výročných pohárov, snubných a zásnubných prsteňov (aj z dodaného zlata)...
- Opravu hodínok, skúšku vodotesnosti, výmenu bateriek
- Skracovanie kovových páskov (zakúpených u nás ZDARMA)
- Výkup zlatých zlomkov
- Opravu zlatých a strieborných šperkov
- Výrobu zlatých šperkov aj z dodaného zlata



Okresná organizácia SNS vo Vranove nad Topľou želá všetkým svojim sympatičantom a ostatným obyvateľom okresu príjemné prežitie vianočných sviatkov, veľa šťastia, zdravia a Božieho požehnania v novom roku 2013.

Dušan Hal'ko, predseda okresnej rady SNS

**Peniaze
nikomu z neba
nespadnú!**



0904 804 534

MAX, Nám. slobody 1, VT
1. posch.

www.pozicka.sk

pŔižičkáreň



Predčasný príchod vianočných sviatkov zvestovali v nedeľu 16. decembra na námestí vo Vranove aj vinšovníci z detského folklórného súboru Ďateľinka pôsobiaceho pri ZŠ Lúčna vo Vranove. Snímka: (da)

VELKÁ HANBA PRE SAMOSPRÁVU: VRANOV NAD TOPĽOU OZNAČENÝ AKO NAJNETRANSPARENTNEJŠIE MESTO

Transparency International Slovensko zostavila rebríček transparentnosti sto najväčších slovenských miest pre rok 2012. Posudzovala pritom otvorenosť samosprávy, protikorupčnosť a tiež či daňoví poplatníci majú prehľad o tom, kam putujú ich peniaze. Podľa prieskumu, samosprávam robí najväčšie problémy rodinkárstvo a uprednostňovanie politických nominantov. Prejavuje sa to aj pri výberových konaniach na pozície zamestnancov mestských úradov. Niektoré mestá nerobia takéto výberové konania vôbec. Veľká väčšina z nich nemá na svojich internetových stránkach zverejnené

NOVÝ RIADITEĽ ODI

Na Okresnom dopravnom inšpektoráte OR PZ vo Vranove došlo k personálnej zmene. Po odchode plk. JUDr. Jána Jankuru zo služobného pomeru sa novým riaditeľom ODI od 1. decembra 2012 stal pplk. JUDr. Dušan Vološin, ktorý predtým pôsobil v Snine. (s)

zmluvy, ktoré uzatvorili. Ďalším problémom je predaj alebo prenájom mestského majetku.

Najtransparentnejším mestom podľa Transparency International Slovensko je Šaľa (83 %), ďalej Martin (77 %), Rožňava (74 %), Bratislava Petržalka (71 %), Žiar nad Hronom (69 %), Smižany (67 %), Bratislava (66 %), Ružomberok (66 %), Banská Bystrica (63 %), Žilina (63 %) atď. Na posledných miestach sa ocitli Stará Ľubovňa (33 %), Galanta (30 %), Sabinov (30 %), Bytča (29 %) a **Vranov nad Topľou (29 %)**. Pre porovnanie, susedné Humenné s 50 % skončilo na 44. mieste, rovnako ako Michalovce. Hanušovce neboli zaradené do prieskumu. Podľa Gabriela Šipoša s Transparency International Slovensko, najhoršie hodnotené mesta ani neodpovedali na žiadosť v zmysle zákona. Pozoruhodné je to, že ešte v roku 2010 bol Vranov nad Topľou na veľmi dobrom 27. mieste. Negatív-

O ČOM ROKOVALI POSLANSKI

Košická spoločnosť Grandwood holding, ktorá má s mestom Vranov podpísanú zmluvu o budúcej zmluve na výstavbu drevokombinátu v priemyselnom parku Ferovo vo Vranove, štátnu dotáciu 20 miliónov eur zatiaľ nedostala, preto nemôže splniť uznesenie MsZ zo septembra tohto roka a riadnu zmluvu na nájom pozemkov do konca tohto roka nepodpíše. Poslanci MsZ na zasadnutí vo štvrtok 13. decembra súhlasili s posunom termínu uzavretia zmluvy do 31. marca 2013, dokedy by mala byť štátna dotácia schválená. Primátor na margo termínu zmluvy poznamenal, že ak bude potrebné, termín bude opäť predĺžený. Treba

len dúfať, že Vranov nebude mať v blízkosti sídlisk druhú Bukózu, lebo by to znamenalo veľkú záťaž nielen pre nevyhovujúce komunikácie, ale aj pre životné prostredie. V stredu 12. decembra zavítali do Vranova zástupcovia česko-nemecko-slovenskej obchodnej komory, ktorá sa zaoberá poradenstvom v oblasti vstupu nemeckých investorov na český a slovenský trh, no príchod normálnych investorov do priemyselného parku vo Vranove je stále otáznym.

Do programu rokovania bol dodatočne vsunutý návrh na zvýšenie platu primátorovi Ing. Jánovi Raganovi o 30 %, ktorý bol z programu MsZ 28. júna stiahnutý. Návrh vyvolal širokú diskusiu aj preto, lebo niektoré primátorovi naklonené médiá uverejnili informáciu, že prvý muž Vranova sa zvýšenia platu, ktorý mu navrhol prednosta Mgr. Ondrej Krišanda a ktorý schválila mestská rada, vzdal. Keďže takýto populizmus nemá na stránkach Vranovských novín miesto, musíme konštatovať nasledovné: Ing. Ján Ragan pred voľbami prehlásil: *Ak budem zvolený za primátora, budem túto funkciu vykonávať za plat, ktorý bude najnižší, aký umožňuje zákon.* V súčasnosti podľa zákona patrí primátorovi Vranova najnižší plat **2272 €**, ale primátor poberá **2469 €**, teda o **197 €**, viac. Okrem toho ako podpredseda PSK poberá **1035 €**, spolu **3504 €** mesačne. Primátor si môže privyrobiť ako sobášiaci a pod. Či je to veľa, alebo málo, môžeme polemizovať, ale primátor porušuje svoj predvolebný sľub.

Na MsZ boli poslanci zavádzaní tvrdením, že musia prerokovať plat primátora. Nie je to pravda, lebo v zákone o platových pomeroch starostov a primátorov sa v § 4 uvádza, že ak zastupiteľstvo nerozhodne o plate, primátorovi patrí plat podľa § 3, teda len základný plat.

ne zmeny teda nastali po voľbách do orgánov samosprávy obcí v decembri 2010 a nástupe nového primátora Ing. Jána Ragana. Ten dokonca zrušil pravidelné týždenné tlačové besedy a organizuje ich len po skončení rokovania Mestského zastupiteľstva, teda sotva desaťkrát ročne. Prítom na Mestskom úrade bol zriadený nový tlačový referát s hovorkyňou. Podľa vyjadrenia prednostu MsÚ Mgr. Andreja Krišandu zlyhala komunikácia s Transparency International Slovensko. Vedenie Vranova tvrdí, že požadovaný dotazník bol spracovaný a odoslaný, ale zrejme na zlú adresu, inak by Vranovu patrilo približne 60. miesto v poradí.

Pre samosprávu, jej volených a nevolených zástupcov a zamestnancov, by malo hodnotenie slúžiť ako motivačná správa sa otvorene a poskytovať svojim občanom kvalitné informácie. Transparency International Slovensko plánuje zverejňovať podobné hodnotenie aj v nasledujúcich rokoch. (tis, vn)

Š-AUTOSERVIS

ďakuje všetkým svojim zákazníkom a obchodným partnerom za spoluprácu v roku 2012. Praje veľa krásnych chvíľ v príjemnej atmosfére Vianoc, mnoho osobných, pracovných úspechov a veľa šťastných kilometrov na cestách v novom roku!



ČO PONÚKA CVC

Centrum voľného času vo Vranove pripravilo počas nasledujúcich prázdnin viaceré podujatia. V utorok 18. decembra 16.30 hodine usporiada Vianočnú akadémiu, na ktorej sa predstavia členovia viacerých krúžkov pôsobiacich v CVC. Vo štvrtok 27. decembra tu budú vyhotovovať privesky na každý deň, od 13. do 15. hodiny bude otvorený internetový klub. V piatok 28. decembra od 10. hodiny si deti môžu zahrať hokejbal, v stredu 2. januára od 10. hodiny to bude výroba šperkov a hudobné kluby, 3. a 4. januára o 13. a o 10. hodine zoobáza pre verejnosť a 4. januára šachový turnaj (viac na 8. strane).



Na zábere zľava učiteľka SJaL Eva Hrunová, Emire Khidayer, Klaudia Horosová a Viktória Bellová zo 4.B Gymnázia vo Vranove. K článku pod titulom Arabský svet - iná planéta. Snímka: (eh)

ARABSKÝ SVET - INÁ PLANÉTA?

Emíre Khidayer, po mame Slovenka a po otcovi Iračanka, zavítala dňa 4. decembra do vranovskej knižnice na besedu so žiakmi vranovských stredných škôl. Istý čas pôsobila v slovenskej diplomacii pre oblasť Blízkeho východu. Svoje skúsenosti a zážitky z týchto končín zachytila v knihách Arabský svet - iná planéta? a Život po arabsky. Výrazná vôňa dreveného kadidla, ktorá sa medzi nami vznášala, nás pomaly vtahovala do sveta arabských krajín. Jej charizma a láska, ktorú prechováva ku krajinám Blízkeho Východu, sa prejavila na pútavom spôsobe, akým nám tieto vzdialené štáty predstavila. Vďaka fotografiám z jej pobytov sme načreli takmer do každej oblasti života Arabov. Do kuchyne, kde sme objavili aj takú špecialitu, ako je vývar z ovčích a kozích hláv, pozreli sme sa na miestne trhy, kde sme mali možnosť vidieť papuče z leopardie, hadej a tavej kože. Dozvedeli sme sa o marockých ženách, ktoré závoje svojich hadžibov najrôznejších farieb využívajú napríklad na nákupy alebo ako ochranu proti piesočnému vetru. V niektorých krajinách to majú ťažké i muži, ktorí svoje nevesty vidia až v deň svadby. Emíre nám pomohla pozmeniť naše skeptické predstavy, keď rozprávala o milých Araboch, ktorých stretnete takmer za každým rohom, ale aj o miestnych nepokojoch, ktorých sa sama na chvíľu stala súčasťou. Beseda nám priniesla mnoho nových poznatkov o arabských krajinách a ľuďoch, ale zanechala aj fascinujúce pocity z veľmi neobyčajnej ženy, akou Emíre Khidayer nepochybne je. Viktória Bellová

NÁZORY ĽUDÍ A POSLANCOV NA PLATENÚ TELEVIZIU

Vranovskí poslanci sa kvôli kríze a deficitu v mestskom rozpočte najprv rozhodli zrušiť zmluvu so spoločnosťou, ktorá zabezpečuje výrobu televíznych relácií za 19 tisíc eur ročne, ale na novembrom zasadení uznesenie na podnet primátora zrušili a zmluva bude naďalej platiť. Toto rozhodnutie vyvolalo medzi viacerými Vranovčanmi odpor. Poukazujú na to, že relácia slúži na chválu primátora, má slabú sledovanosť, v Čemernom, na Lomnici, na Viniciach a iných častiach je nedostupná, lebo sa šíri len cez káblové rozvody UPC. Tieto rozvody boli kedysi vo vlastníctve mesta, ale mesto ich predalo za 7000 eur súkromnému podnikateľovi, ktorý ich mnohonásobne speňažil ďalším predajom. Kritici poukazujú, že mesto dalo kopu peňazí na kúpu televíznej techniky Mestského domu kultúry, ktorý tiež vyrába relácie, ale tie sú prístupné len na internete. Mesto malo ponuku na bezplatné šírenie relácie cez ďalšieho správcu káblových rozvodov (Antic), ale zamietlo ju. Nasledujú nadávky, ktoré nie je možné publikovať. Jeden z príspevkov nespokojného Vranovčana sme poslali všetkým 25 poslancom MsZ a primátorovi na vyjadrenie. Dostali sme štyri odpovede.

Ing. Michal Mudrák: Mesto aj v čase krízy normálne funguje, preto je dôležité hľadať spôsob, ako informovať občana o aktuálnom dianí. Môj názor je, že občan by mal mať prístup k informáciám každého druhu a všetko by malo byť dostupné i pre menej technicky zdatných. Mladí sú veľmi šikovní a vedia narábať s internetom. Televízne vysielanie by malo pomáhať hlavne starším. Z tohto pohľadu je požiadavka na tel. vysielanie opodstatnená. Zriadenie vlastnej televíznej spoločnosti by bolo podstatne drahšie. Zároveň však chcem poukázať na rezervy v častejšej aktualizácii údajov na stránke mesta.

Ing. Lubomír Pidaný: Hlavná časť peňazí, ktoré mesto platí, je

za "výrobu odvysielaného programu", nie za jeho distribúciu. Neplatíme za to, koľko ľudí to môže pozeráť. Výroba programu stojí rovnako, či to pozerá 5 alebo 10 tisíc ľudí. Úlohou mesta je, aby sa program dostal aj do iných sietí, aby ho mohlo vidieť čo najviac domácností v meste. Na MsZ bolo jasne povedané, že podobný typ programu nám za tieto peniaze nevie nikto urobiť.

Ing. Martin Strmeň: Na finančnej komisii pri prejednávaní návrhu rozpočtu na rok 2013 som navrhoval riešiť televízne vysielanie cez Mestský dom kultúry.

Marián Smolák: Na návrh nášho poslaneckého klubu Smer-SD bol daný návrh, aby bola ukončená zmluva z touto televíziou. Návrh prešiel, preto som bol rozhorčený, že sa našiel odvážlivec a dal opäť návrh, aby sa uznesenie zrušilo. Kritizoval som to na poslednom zasadení MsZ tak, ako aj niektorí poslanci, ale márne, hlasovalo sa o zrušení uznesenia. Občania si musia pamätať, ako prebiehali voľby primátora, ako sa neskorší víťaz volieb prezentoval na obrazovke počas kampane. Akú šancu mali ostatní kandidáti? Televízia má ukazovať skutočný život bežných obyvateľov, ako žijú deti v materských a základných školách, na športoviskách, na sídliskách, čo trápi bežných občanov, či chcú toľko kruhových objazdov a či sú spokojní s jednosmerkami... Všetko sa deje bez ich názoru a vyjadrenia. Občania by sa mali vyjadriť, čo je prvoradé v meste postaviť. Či to má byť krytá plaváreň, zimný štadión, alebo domov dôchodcov. Tieto názory a mnoho iných bolo potrebné prezentovať v mestskej televízii. Vtedy by bola prínosom a bola by potrebná. Veľa zlého pre mesto sa nemuselo udiť. Viď zimný štadión, letné kúpalisko a nezmyselný predaj budovy obvodného úradu, za ktorý mesto inkasovalo približne 10 miliónov Sk ročný nájom. Aj k tomu sa mohli

občania prostredníctvom v televízie vyjadriť, aby potom nemuseli platiť vyššie dane a podobne. Preto je aj toľko kritiky okolo televízie. Aj naďalej som proti tomu, aby sa takáto televízia naďalej prezentovala v meste. Mala možnosť roky vystupovať takýmto spôsobom. Televízia by mala slúžiť všetkým občanom, od bezdomovca až po miliónára, nech každý má možnosť sa vyjadriť, s čím v meste súhlasí a s čím nie. Ak chceme televíziu, tak nech bude riadne výberové konanie, nech dostanú šancu aj iní. Nech to, čo sa deje v meste, vidí každý občan, nielen úzka skupina len preto, lebo nie je dostupný signál.

Ing. Igor Čačko: Mesto platí preto, lebo si to praje primátor. Televízia sa mu zato vie odvdáčiť. Pri každom hlasovaní, na ktorom primátorovi záleží (a na zachovaní vysielania záleží veľmi), si stále dokáže "politickými obchodmi" zabezpečiť dostatočný počet hlasov. Preto sa vysielala menej osvetly a viac z činnosti samotného primátora. Pokiaľ aj naďalej bude v MsZ absentovať zdravý sedliacky rozum, bude šanca na rozumné hospodárenie mesta vo všetkých oblastiach takmer nulová. Na novembrom zastupiteľstve náš klub SDKÚ-DS hlasoval proti zvyšovaniu daní a poplatkov za komunálny odpad, lebo sme presvedčení, že mesto neuhospodári efektívne a svoju pasivitu prenáša na občana. Pri prejednávaní TV vysielania sme kritizovali štruktúru vysielania a výšku poplatkov, vzhľadom na klesajúcu sledovanosť výpadkom terestriálneho vysielania. Pri hlasovaní sme zohľadnili prísľub primátora o dočasnosti riešenia a že minimálne k výške poplatku sa v krátkom období vrátíme.

Pozn. red.: Keďže pred nami sú voľby do VÚC a primátor ako platený zástupca predsedu PSK sa opäť má uchádzať o priazeň voličov, máme zato, že v krátkom čase k podstatným zmenám nedôjde.

OZVENA POZÝVA

Najkrajšie sviatky roka si môžete spríjemniť účasťou na Vianočných koncertoch. Sólisi a učiteľka Súkromnej ZUŠ a šiestich spievacích zborov Ozveny vystúpia s vianočným programom v stredu 19. decembra o 16. hodine v evanjelickom kostole v Soli a v ten istý deň o 18. hodine v rímskokatolíckom kostole Fatimskej Panny Márie v Čemernom. Vo štvrtok 20. decembra o 16. hodine zaznejú vianočné piesne v Bazilike Narodenia Panny Márie vo Vranove. (v)

DO BETLEHEMA

Podme všetci do Betlehema je názov vianočného koncertu v sobotu 29. decembra od 17. hod. v RK farskom kostole v Čemernom. Vystúpia miestne folklórne súbory Lipoveček a Lipovec, farský a chrámový zbor P. P. Goidiča a ľudová hudba FS Zemplín. Výťažok bude venovaný na dostavbu kostola. (j)

DAŇOVÝ ÚRAD PREŠOV PLÁNUJE ĎALŠIE KONTROLY PREDAJCOV

Daňoví kontrolóri a colníci patriaci pod Daňový úrad a Colný úrad v Prešove, plánujú v Prešove a v pobočkách daňového úradu (vo Vranove nad Topľou, Svidníku, v Humennom, Bardejove, Stropkove, Kežmarku, Starej Lubovni, Snine, Sabinove a v ďalších) kontroly zamerané prevažne na predajcov v predvianočných a vianočných stánkoch, pretože s príchodom zimy a Vianoc ich počet pribúda. Spoločná kontrola daňových a colných kontrolórov už bola vykonaná v Poprade, kde sa zameriaval na používanie elektronickej registračnej pokladnice a alkoholu alebo cigariet.

Kontrolóri varujú, že uskutočnia výjazd aj počas večerných hodín a víkendov. Podľa vyjadrenia Mgr. Martiny Juraškovej z odboru kontroly DÚ Prešov, medzi najviac opakujúce sa porušenia zákona o registračnej pokladnici patrí nezaevidovanie tržby, nevydanie dokladu kupujúcemu, nezaevidovanie vkladu a neoznačenie tovaru na doklade. Daňoví kontrolóri apelujú, že predajcovia v pouličných stánkoch by mali byť obozretnejší a nebrať na ľahkú váhu použitie registračných pokladníc pri predaji. Sankcie za ich nepoužívanie sú vysoké, pokuty budú uložené od 330 do 660 eur. (dú)

ROVNÁ DAŇ KONČÍ

Poslanci NR SR schválili novelu zákona o dani z príjmov. Pozrime sa na najdôležitejšie zmeny, ktoré daňových poplatcov čakajú od 1. januára 2013. Živnostníci s príjmom za 12 mesiacov do 49 790 eur, ktorí nie sú platcami DPH, si už nebudú môcť odpočítať neobmedzené paušálne výdavky vo výške 40 %. Podľa schválenej novely, ak si neuplatnia preukázateľné daňové výdavky, môžu si síce uplatniť paušálne výdavky vo výške 40 % z príjmov, najviac však len do výšky 5040 eur ročne. Do paušálnych výdavkov sú zahrnuté všetky daňové výdavky daňovníka okrem zaplateného poistného (odvodov) do Sociálnej poisťovne a do zdravotnej poisťovne. Toto poistné si môže daňovník uplatniť vo výdavkoch v preukázanej výške. Da-

ňovník počas uplatňovania výdavkov týmto spôsobom je povinný viesť evidenciu o príjmoch v časovom slede, o zásobách a o pohľadávkach.

Sadzba dane už nebude rovná vo výške 19 %, ale bude diferencovaná. Ak základ dane FO nepresiahne ročne 176,8-násobok životného minima ($x 194,58 \text{ eura} = 34 401,74 \text{ eura}$), daň ostáva na úrovni 19 %. Tá časť základu dane, ktorá presiahne hranicu 34 401,74 eura, bude zdanená daňou vo výške 25 %. Právnické osoby zaplatia zo základu dane zníženého o prípadnú daňovú stratu daň vo výške 23 %. V zákone pribudol nový odsek § 51d, ktorý uvádza, že samostatným základom dane sú podiely na zisku (dividendy) obchodnej spoločnosti alebo družstva.

DOHODÁRI BUDÚ MUSIEŤ PLATIŤ SOCIÁLNE POISTENIE

Fyzické osoby, pracujúce na základe dohôd (dohoda o vykonaní práce, dohoda o pracovnej činnosti, dohoda o brigádnickej práci študenta), tzv. dohodári, sa s účinnosťou od 1. januára 2013 stávajú poistencami s povinnosťou platiť sociálne poistenie. Poistné závisí od toho, ku ktorej skupine dohodárov bude poistenec patriť, teda buď dohodár povinne nemocensky poistený, dôchodkovo poistený a poistený v nezamestnanosti, resp. dohodár len povinne dôchodkovo poistený, alebo dohodár študent s výnimkou z povinného poistenia.

Pre posúdenie, o ktorý prípad pôjde, bude rozhodujúce, či dohodár má právo na pravidelný mesačný príjem z dohody, alebo má právo na nepravidelný príjem z dohody, resp. či je poberateľom niektorej dôchodkovej dávky (o dohode s nepravidelným príjmom ide vždy, ak trvá kratšie ako jeden kalendárny mesiac). Pri uzatváraní dohody zamestnávateľ jasne definuje, či ide o dohodu s pravidelným mesačným príjmom alebo s ne-

pravidelným príjmom. Zamestnávateľia sú povinní prihlasovať dohodárov na konkrétne poistenia do registra Sociálnej poisťovne. Poistné za dohodára odvádza zamestnávateľ.

Dohodár, ktorý je povinne nemocensky poistený, povinne dôchodkovo poistený a povinne poistený v nezamestnanosti. Dohodár, ktorý má uzatvorenú dohodu o vykonaní práce alebo dohodu o pracovnej činnosti, má z nej pravidelný mesačný príjem zo závislej činnosti a nie je poberateľom starobného dôchodku, invalidného dôchodku, invalidného výsluhového dôchodku, resp. výsluhového dôchodku po dovŕšení dôchodkového veku, má od 1. januára 2013 **postavenie zamestnanca** na účely nemocenského poistenia, dôchodkového poistenia a poistenia v nezamestnanosti. Tento dohodár platí ako zamestnanec poistné na nemocenské poistenie 1,4 % z vymeriavacieho základu, na starobné poistenie 4 %, na invalidné poistenie (ak nemá

priznaný predčasný starobný dôchodok) 3 %, na poistenie v nezamestnanosti (ak nemá priznaný predčasný starobný dôchodok) 1 % z vymeriavacieho základu.

Zamestnávateľ za dohodára platí poistné na nemocenské poistenie 1,4 %, na starobné poistenie 14 %, na invalidné poistenie (ak nemá priznaný predčasný starobný dôchodok) 3 %, na poistenie v nezamestnanosti (ak nemá priznaný predčasný starobný dôchodok) 1 %, do rezervného fondu solidarity 4,75 %, na úrazové poistenie 0,8 % a na garančné poistenie (ak je zamestnávateľ, je povinne garančne poistený) 0,25 % z vymeriavacieho základu.

Dohodár, ktorý je len povinne dôchodkovo poistený. Dohodár je len povinne dôchodkovo poistený v prípade, že má uzatvorenú dohodu o vykonaní práce alebo dohodu o pracovnej činnosti a má z nej nepravidelný príjem, ďalej ak má uzatvorenú dohodu o vykonaní práce alebo dohodu o pracovnej činnosti a je poberateľom starobného dôchodku, invalidného dôchodku, invalidného výsluhového dôchodku alebo výsluhového dôchodku po dovŕšení dôchodkového veku či už s pravidelným mesačným príjmom alebo nepravidelným príjmom, ak má uzatvorenú dohodu o brigádnickej práci študenta buď s pravidelným mesačným príjmom alebo nepravidelným príjmom (okrem dohody, ktorú má určenú na neplatenie dôchodkového poistenia, za predpokladu nepresiahnutia hraničného príjmu 66 eur/155 eur).

Dohodár, ktorý je len povinne dôchodkovo poistený s nepravidelným príjmom. Platnosť poistného z dohody s nepravidelným príjmom je až po zániku do-

hody (t. j. do 8. dňa druhého kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom dohoda zanikla).

Výnimka z povinného poistenia u dohodárov (študenti). Pri dohodách o brigádnickej práci študentov má študent možnosť určiť si jednu dohodu na neplatenie poistného na dôchodkové poistenie. Ak má študent uzatvorené viaceré dohody o brigádnickej práci študenta, určí si môže na neplatenie iba jednu z nich. To znamená, že zo všetkých ostatných dohôd je tento študent povinne poistený a platí poistné na sociálne poistenie. Podmienky pre výnimku z dôchodkového poistenia: **dohoda o brigádnickej práci študenta, určenie dohody, nepresiahnutie príjmu.** Hraničná suma nepresiahnutia mesačného, resp. priemerného mesačného príjmu do 18 rokov (vrátane celého kalendárneho mesiaca, v ktorom dohodár dovŕšil 18 rokov) je 66 eur, inak 155 eur. Dohodu na neplatenie dôchodkového poistenia si dohodár určuje u zamestnávateľa. V kalendárnom mesiaci si takto môže určiť iba jednu dohodu. Ak dohodár určí viacero dohôd na kalendárny mesiac, hrozí mu od Sociálnej poisťovne pokuta. Z určenej dohody v prípade nepresiahnutia príjmu nad hraničnú sumu dohodár nebude ani nemocensky poistený, ani dôchodkovo poistený a ani poistený v nezamestnanosti (Z toho dôvodu, lebo nebude platiť poistné odvody na sociálne poistenie). Bude sa považovať za zamestnanca len na účely úrazového a garančného poistenia. Zamestnávateľ z odmeny takéhoto dohodára platí poistné na úrazové poistenie 0,8 % a na garančné poistenie vo výške 0,25 % z vymeriavacieho základu. (sp)

DOHODY A NEZAMESTNANÍ

Poberatelia predčasných starobných dôchodkov už nebudú môcť od 1. januára 2013 pracovať na dohodu a zároveň poberať predčasný starobný dôchodok. Vyplýva to z novely zákona o sociálnom poistení. Rezort práce chcel od 1. januára budúceho roka zakázať prácu na dohodu aj nezamestnaným, ktorí sú evidovaní na úrade práce. Ak by tento zákaz porušili, mali byť z evidencie nezamestnaných vyradení. To by prinajmenšom znamenalo, že by si ako dobrovoľne nezamestnaní sami museli platiť zdravotné poistenie. Po širokej diskusii ministerstvo od toh-

to zámeru upustilo, avšak stále trvá na pôvodných argumentoch pre zrušenie dohody a evidencie. Ide o to, že možnosť práce na dohodu umožňuje zamestnávateľom efektívne kryť nelegálne zamestnávanie. Tento systém znevýhodňuje nezamestnaného, pretože v takejto situácii firmu nič nenúti, aby mu ponúkla riadne zamestnanie, hoci aj na čiastočný úväzok. Podľa návrhu novely zákona o službách zamestnanosti bude môcť uchádzač o zamestnanie mesačne zarobiť maximálne 75 percent zo sumy životného minima, čo v súčasnosti predstavuje 145,94 eura. (sp, mp)

ČO PRINESIE NOVELA ZÁKONNÍKA PRÁCE OD 1. JANUÁRA 2013

Dňa 1. januára 2013 vstúpi do platnosti novela Zákonníka práce (zákon č. 311/2001), ktorá prináša viaceré zmeny.

Závislá práca. Zamestnávateľ už nebude môcť zamestnávať zamestnancov na živnosť alebo na základe iných zmlúv. Novela definuje závislú prácu ako prácu vykonávanú vo vzťahu nadriadenosti zamestnávateľa a podriadenosti zamestnanca, osobne zamestnancom pre zamestnávateľa, podľa pokynov zamestnávateľa, v mene zamestnávateľa, v pracovnom čase určenom zamestnávateľom, za mzdu alebo odmenu. V takom prípade zákon vyžaduje **uzavretie pracovnej zmluvy alebo dohody** v zmysle Zákonníka práce. Závislá práca nemôže byť vykonávaná v zmluvnom občianskoprávnom vzťahu alebo v zmluvnom obchodnoprávnom vzťahu podľa Občianskeho zákonníka alebo podľa Obchodného zákonníka.

Pôsobnosť odborov na pracovisku. Novela vypúšťa povinnosť odborovej organizácie preukazovať, že najmenej 30 % zamestnancov je odborovo organizovaných. Pre zamestnávateľa určuje povinnosť vytvoriť zástupcom zamestnancov podmienky na výkon ich činnosti, vrátane poskytnutia pracovného voľna s náhradou mzdy. Ak nedôjde k dohode, zamestnávateľ bude povinný poskytnúť zástupcom zamestnancov pracovné voľno s náhradou mzdy mesačne v úhrne v rozsahu určenom ako súčin priemerného počtu zamestnancov u zamestnávateľa počas predchádzajúceho kalendárneho roka a časového úseku **15 minút**. Znamená to, že za každých 4 zamestnancov musí zástupcom zamestnancov poskytnúť každý mesiac jednu hodinu pracovného voľna s náhradou mzdy. Napríklad pri 40 zamestnancoch ide o 10 hodín pracovného voľna s náhradou mzdy.

V novele je zakotvený nový § 12, ktorý stanovuje postup zamestnávateľa v prípade, že na pracovisku nepôsobia odbory, zamestnanecká rada či zamestnanecký dôverník (zástupcovia zamestnancov). Ak sa podľa Zákonníka práce alebo iného predpisu vyžaduje súhlas zástupcov zamestnancov alebo dohoda s nimi, bez existencie odborov môže zamestnávateľ konať samostatne. Výnimkou sú prípady, kedy Zákonník práce alebo osobitný predpis ustanovuje, že dohoda so zástupcami zamestnancov nemožno nahradiť rozhodnutím zamestnávateľa. Podľa § 41 ods. 6 zamestnávateľ nesmie od uchádzača o zamestnanie žiadať informáciu, či je členom odborovej organizácie.

Kontrola na pracovisku. V §

13 je nový odsek číslo 4, ktorý znie: Zamestnávateľ nesmie bez vážnych dôvodov spočívajúcich v osobitnej povahe činnosti zamestnávateľa narušovať súkromie zamestnanca na pracovisku a v spoločných priestoroch zamestnávateľa tým, že ho monitoruje, vykonáva záznam telefonických hovorov uskutočňovaných technickými pracovnými zariadeniami zamestnávateľa a kontroluje elektronickú poštu odoslanú z pracovnej elektronickej adresy a doručeníu na túto adresu bez toho, aby ho na to vopred upozornil. Ak zamestnávateľ zavádza kontrolný mechanizmus, je povinný prerokovať so zástupcami zamestnancov rozsah kontroly, spôsob jej uskutočnenia ako aj dobu jej trvania a informovať zamestnancov o rozsahu kontroly, spôsobe jej uskutočnenia, ako aj o dobe jej trvania.

Pracovný pomer. Pracovný pomer na určitú dobu bude možné v zmysle § 48 dohodnúť najdlhšie na **dva roky**. Pracovný pomer na určitú dobu možno predĺžiť alebo opätovne dohodnúť v rámci dvoch rokov najviac **dvakrát**.

Skúšobná doba. Od 1. januára už nebude možné v kolektívnej zmluve dohodnúť vyšší rozsah skúšobnej doby v pracovných zmluvách, ako určuje § 45 ods. 1. U zamestnanca je skúšobná doba najviac tri mesiace, u vedúceho zamestnanca v priamej riadiacej pôsobnosti štatutárneho orgánu najviac šesť mesiacov. Taktiež v kolektívnej zmluve už nebude možné dohodnúť, aby sa skúšobná doba mohla predĺžiť o čas prekážok v práci na strane zamestnávateľa.

Výpovedná doba a odstúpné. Výpoveď alebo okamžité skončenie pracovného pomeru zo strany zamestnávateľa je zamestnávateľ povinný vopred prerokovať so zástupcami zamestnancov, inak sú neplatné. Zástupca zamestnancov je povinný prerokovať výpoveď zo strany zamestnávateľa do siedmich pracovných dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti zamestnávateľom a okamžité skončenie pracovného pomeru do dvoch pracovných dní. Ak v uvedených lehotách nedôjde k prerokovaniu, platí, že k prerokovaniu došlo.

Novela umožňuje dohodnúť v pracovných zmluvách alebo kolektívnych zmluvách dlhšie výpovedné doby napr. pre zamestnancov, ktorým pri skončení pracovného pomeru chýba niekoľko mesiacov do dôchodku, aby po skončení pracovného pomeru mohli plynulo prejsť do starobného dôchodku. Zamestnanec bude povinný dodržať záväzok odpracovať celú výpovednú dobu (ak bola takáto dohoda písomne zapracovaná do pracovnej zmluvy), ak ju neodpra-

cuje, uplatní sa voči nemu sankcia.

Novela ustanovuje zamestnávateľovi povinnosť poskytnúť zamestnancovi odstupné v prípade skončenia prac. pomeru **výpoveďou** z organizačných dôvodov a zo zdravotných dôvodov. Zamestnanec tak vznikne právny nárok nielen na výpovednú dobu (ak nedôjde k dohode o skončení pracovného pomeru), ale aj na odstupné, ktoré je diferencované podľa odpracovaných rokov u zamestnávateľa. Ak pracovný pomer zamestnanca trval najmenej dva roky a menej ako päť rokov, je odstupné najmenej vo výške **jedného** priemerného mesačného platu. Ak pracovný pomer trval najmenej päť rokov a menej ako desať rokov, je odstupné najmenej vo výške **dvoch** plátov. Ak pracovný pomer trval najmenej desať rokov a menej ako dvadsať rokov, je odstupné najmenej **troch** plátov. Ak pracovný pomer trval dvadsať a viac rokov, je odstupné vo výške najmenej **štyroch** priemerných mesačných plátov. Pri výpovedi **dohodou** z dôvodu organizačných zmien, nadbytočnosti alebo zo zdravotných dôvodov, sa zamestnancovi priznáva aj právo na odstupné podľa počtu rokov odpracovaných u zamestnávateľa takto: Ak pracovný pomer trval menej ako dva roky, je odstupné najmenej vo výške **jedného** priemerného mesačného zárobku, ak trval menej ako päť rokov, je odstupné najmenej vo výške **dvoch** plátov, ak trval menej ako dvadsať rokov, je odstupné najmenej vo výške **štyroch** plátov a ak trval dvadsať a viac rokov, je odstupné vo výške najmenej **piatich** priemerných mesačných plátov.

Pracovný čas. Podľa § 85a, priemerný týždenný pracovný čas zamestnanca vrátane práce nadčas môže prekročiť 48 hodín za obdobie štyroch po sebe nasledujúcich mesiacov už len v prípade, ak ide o zamestnanca na úseku zdravotníctva. Prácu nadčas bude možné nariadiť a dohodnúť len pri prechodnej a naliehavej zvýšenej potrebe práce, alebo ak ide o verejný záujem. Nočná práca bude trvať od 22. do 6. hodiny (doteraz trvala do 5. hodiny). Skracuje sa lehota na vyčerpanie náhradného voľna za prácu nadčas na obdobie štyroch mesiacov nasledujúcich po mesiaci, v ktorom bola práca nadčas vykonaná (doteraz 12 mesiacov). To súčasne znamená skrátenie lehoty, počas ktorej nemusí zamestnávateľ vyplatiť zamestnancovi mzdové zvýhodnenie za prácu nadčas.

Čerpanie dovolenky bude určovať zamestnávateľ. Ak zamest-

návateľ neurčí čerpanie dovolenky najneskôr do 30. júna, bude mať právo určiť si čas čerpania dovolenky zamestnanec. Túto skutočnosť bude povinný oznámiť zamestnávateľovi najmenej 14 dní vopred, v prípade že kratšej lehoty so súhlasom zamestnávateľa.

Dohody mimo pracovného pomeru. Dohody o brigádnickej práci študentov bude možné uzavrieť len so žiakmi stredných škôl a študentmi vysokých škôl denného štúdia **do dovŕšenia 26 rokov** veku. Pracovný čas zamestnancov, ktorí vykonávajú prácu na dohodu o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, nesmie v priebehu 24 hodín presiahnuť **12 hodín** (u mladistvého 8 hodín). Zamestnávateľ je pritom povinný viesť evidenciu vykonanej práce s uvedením dĺžky času, za ktorý bola práca vykonaná (nemusí zaznamenať začiatok a koniec vykonávania práce).

Pri práci na dohodu je zamestnávateľ povinný ospravedlniť zamestnanca pri práceneschopnosti, materskej alebo rodičovskej dovolenke, v karanténe, pri ošetrovaní člena rodiny alebo starostlivosti o dieťa mladšie ako desať rokov, na vyšetrení alebo ošetrovaní, pri narodení dieťaťa zamestnanca, svadbe zamestnanca, úmrtí rodinného príslušníka, pri meškaní verejnej dopravy a podobne. Za ospravedlnený čas nepatrí zamestnancovi náhrada odmeny.

Podľa § 83 zamestnanec môže popri svojom zamestnaní v pracovnom pomere vykonávať **inú zárobkovú činnosť**, ktorá má k predmetu činnosti zamestnávateľa konkurenčný charakter, **len s predchádzajúcim písomným súhlasom zamestnávateľa**. Ak sa zamestnávateľ nevyjadrí do 15 dní od doručenia žiadosti zamestnanca, platí, že súhlas udelil. Zamestnávateľ môže udelený súhlas z vážnych dôvodov písomne odvolať. Súhlas zamestnávateľa sa nevyžaduje na výkon vedeckej, pedagogickej, publicistickej, lektorskej, prednášateľskej, literárnej a umeleckej činnosti.

Odchodné. Zamestnancovi patrí pri prvom skončení pracovného pomeru vo vznikajúcom nároku na starobný dôchodok alebo invalidný dôchodok odchodné najmenej vo výške jeho priemerného mesačného zárobku. Podmienkou je, že požiada o poskytnutie uvedeného dôchodku pred skončením pracovného pomeru alebo do desiatich pracovných dní po jeho skončení.

Agentúry dočasného zamestnávania už nebudú môcť dočasne prideliť zamestnanca inému zamestnávateľovi, ak ten nie je v pracovnom pomere s agentúrou a zamestnávajú ho len na dohodu.



Agentúra
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR
pre štrukturálne fondy EÚ



Operačný program
VZDELÁVANIE



Európska únia
Európsky sociálny fond

ČÍTANIE BEZ POCHOPENIA PRE ŽIVOT NESTAČÍ...

Základná škola na Kukučínovej ulici 106
vo Vranove nad Topľou - Čemerné
začala od 1. septembra 2012 naplno

s realizáciou v poradí už štvrtého projektu realizovaného
prostredníctvom európskeho sociálneho fondu s názvom
„Rozvojom čítania k lepšiemu životu“.



Základným cieľom projektu je zvýšenie vzdelanostnej úrovne najmä žiakov pochádzajúcich zo sociálne znevýhodneného prostredia pochádzajúcich z marginalizovaných rómskych komunít, a to prostredníctvom inovácie výukového procesu a procesu vzdelávania s využitím nových foriem, metód, didaktických prostriedkov a metodických materiálov zameraných na podporu čitateľskej a digitálnej gramotnosti tejto skupiny žiakov.

Čitateľská gramotnosť - to nie je len schopnosť rýchlo a plynule čítať. Cieľom čitateľskej gramotnosti je prostredníctvom schopnosti čítať porozumieť rôznym druhom textov, dokázať čítať aj medzi riadkami. To znamená čítať tak, aby čitateľ text vnímal a rozumel mu. Vytvorenie vhodných podmienok nie je pre školy a vyučujúcich nemožné. Aj učitelia na našej škole sa podujali rozvíjať schopnosť učiť sa učiť. Základom pre rozvoj čitateľských kompetencií je zmysluplná práca s textom. Pri príprave úloh je potrebné využívať rôzne texty a strieďať rôzne formy úloh - otvorené úlohy (*žiak odpovedá súvislým textom*), zatvorené úlohy (*žiak si vyberá správnu odpoveď z ponúkaných možností*). Aby naši žiaci uspeli na trhu práce, je potrebné a nevyhnutné nahradiť pretrvávajúcu metódu výkladu úlohami na rozvoj čítania s porozumením, ktoré by nemali zisťovať žiacke poznatky, ale ich schopnosť pracovať s textom. Vzdelávanie zamerané na zvyšovanie čitateľskej gramotnosti žiakov realizujú pedagógovia pomocou klasickej knihy ale aj moderných technológií.

Medzi prvé aktivity patrili rôzne školenia, ktoré absolvovali pedagogickí zamestnanci v rámci spomínaného projektu so zameraním na získavanie psychosociálnych zručností, ako aj poznatkov a schopností pre samotný rozvoj čitateľských zručností svojich žiakov. Školenia prebiehali už od samého začiatku realizácie projektu, a to od apríla 2012. Celkovo sa na projekte zúčastňuje 12 pedagógov, 6 metodikov, 4 externí konzultanti, 2 riadiaci zamestnanci a 1 personalistka.

Celkové oprávnené výdavky projektu predstavujú sumu **277 434,20 €** (95 % z prostriedkov ESF a ŠR Slovenskej republiky - 5 % z vlastných zdrojov).

Jedným zo špecifických cieľov v závere projektu je aktualizovať školskú dokumentáciu na základe pilotne overených modernizačných zmien vo vzdelávacom procese, čo sa nám, dúfam, podarí splniť.
PaedDr. Martin Babiak, projektový manažér

**Opravy a servis
plastových okien.**
Tel. 0905 308 280

•• Vedenie jednoduchého
účtovníctva, dane, mzdy,
DPH... Tel. 0908 825 359

OPATROVATEĽKY, pozor:
agentúra 24 Agency Slovakia vám ponúka:
**opatrovateľský kurz + kurz nemčiny
spolu za cenu: 229€!**

- ušetrite až 79€!
 - výučba v malých skupinkách
 - kvalítne, kurzy platné v celej EÚ
 - komunikačnou formou (NÚ)
 - možnosť prihlásiť sa na kurz aj osobitne
- 24 Agency Slovakia
Ulica M.R.Štefánika 2465
www.24agency.sk
0944 415 501

Veľmi pekne Vám ďakujeme za priazeň. Želáme Vám krásne Vianoce a veľa pohody v novom roku.

VAŠA CESTOVKA

CA-VÝCHOD

(depečko) Vranov nad Topľou

www.ca-vychod.sk

Cestovanie s nami sa Vám naozaj oplatí!!!

**NOVÁ
PIZZERIA
VO VRANOVE**



☎ 0915 116 696
0948 677 427

facebook
Pizza ANTONIO

Rozvoz v meste ZDARMA

Len donášková služba

Pondelok - štvrtok 10-22

Piatok 10-24, sobota 12-24



**PRÁCA pre okres
Vranov so ŽL.**
Tel. 0908 143 139

**Martin HRIC - MAŤO
ŽALÚZIE**

dodávka a montáž

- vertikálne
- na plastové okná, eurookná
- atypické - oblúky, šikmé...
- sieťky proti hmyzu, roletky

e-mail: matoaeva@stonline.sk

Tel. 0905 357 378

••• Ponúkam možnosť
privyrobenia si popri
zamestnaní alebo VŠ.
Zárobok od 200 do 500
eur/mes. Tel. 0948 780 730

Firma TESAR-DACH, s.r.o.,
prijme **tesárov** do pracovného
pomeru na práce v ČR.
Tel. 0908 089 446.

EXIMA Elektro

predajňa elektroniky
a elektrospotrebičov



**TOTÁLNY
VÝPREDAJ!!!**

Ďalej **AKCIA** na
Sat. televíziu SKY LINK

Tel.: (057) 446 32 32
Mobil: 0918 564 803

Firma PWP, s.r.o., Štúrova
129, Vranov, ponúka na pre-
nájom kancelárske priestory
za výhodné ceny. Nájomníci
majú v cene nájmu parkova-
cie miesta, kuchynku a zim-
nú záhradu. Tel. čísla
0905 402 137, 0905 900 434.

VIDEO - FOTO
Mgr. Ľuboš GUMAN
0905 346 454, 446 49 83
www.video-foto.sk

ZIMNÁ AKCIA NA
STAVEBNÉ PRÁCE
-30%
Bytové jadrá, rodinné domy...
Tel. 0905 385 410

KTO SLUŽI

Rozpis pohotovostných stomatologických služieb, ktoré sú vykonávané počas víkendov a sviatkov od 8. do 11. hodiny. V sobotu **22. decembra** slúži MUDr. Ročkárová v zubnej ambulancii v budove Vranovskej nemocnice, v nedeľu **23. decembra** MUDr. Smolková na Štúrovej 134/2 vo Vranove, v pondelok **24. decembra** MUDr. Hlavatá na Štúrovej 134/2, v utorok **25. decembra** MUDr. Hlavinka v Tovarnom, v stredu **26. decembra** MUDr. Huttmanová v Sečovskej Polianke, v sobotu **29. decembra** MUDr. Šarišská na Námestí slobody pri ČSOB vo Vranove, v nedeľu **30. decembra** MUDr. Hrynenko v budove AOC na Námestí slobody 5, v utorok **1. januára 2013** MUDr. Majerníková, PhD., v Čemernom, v sobotu **5. januára** MUDr. Blančáková, PhD., na Prešovskej ceste v Hanušovciach nad Topľou a v nedeľu **6. januára** MUDr. Bilecová v ambulancii v Základnej škole Juh vo Vranove. (okz)

Váš priestor
na reklamu
aj v roku 2013

DROBNÁ INZERCA

- Predám starší rodinný dom v Nižnom Hrabovci. V dome sú plastové okná a plastové dvere. Cena dohodou. Tel. 0907 417 029.
- Predám trojizbový byt v osobnom vlastníctve na Sídlišku 1. mája vo Vranove, s balkónom. Cena dohodou. Tel. 0902 678 927.
- Predám trojizbový byt v osobnom vlastníctve na sídlisku Lúčna 819/17 vo Vranove, vnútorný, na 2. poschodí, s balkónom, rozloha 74 m², vymenené okná, ostatné v pôvodnom stave. Telefón 0907 520 618.
- Predám menší dvojizbový byt po kompletnej rekonštrukcii na Sídlišku 1. mája vo Vranove. Voľný ihneď. Cena dohodou. Telefón 0915 942 032.
- Predám jedenapoliizbový byt v osobnom vlastníctve vo Vranove na Sídlišku 1. mája, blok B. Upravený, 5. poschodie. Cena 25 000 €, dohoda možná. Tel. 0904 397 081, 0907 119 736.
- Predám Citroen Berlingo, rok výroby 2002, dobrý stav, cena dohodou. Tel. 0905 452 283.
- Predám Opel Astra-G-Caravan (kombi), 1.4 Twinport, r. v. 2007, 92 300 km, 1. majiteľ, servisná knižka, strieborná metalíza, klimatizácia, servo, ABS, rádio s CD, top stav, nové kúpené v SR, nebúrané. Cena 4100 €. Tel. 0911 912 628.
- Predám Ford - KA, rok výroby 1997, najazdených 99 000 km, nová STK a EK, pneumatiky 4 + 4, top stav, bez škranca, spotreba do 5 litrov, cena 1500 €. Tel. 0905 513 618.
- Predám štvorkolku Yamamoto Grizzly. Tel. 0903 897 277.
- Predám nový, nejazdený motocykel - skúter Retro 50 zn. Jiajue,

ÚPRIMNE ĎAKUJEME

Úprimne ďakujeme zdravotníckemu personálu oddelení ARO a nefrológie Vranovskej nemocnice za príkladnú starostlivosť o Annu Hrošovú. *Smútiaca rodina*

- běžová farba, cena 800 € + dohoda. Tel. kontakt 0908 642 627.
- Predám zimné pneumatiky s diskami 13/165 za 80 €. Tel. 0903 585 839.
- Predám chladničku Calex, 210 litrovú, nový model (75 €), farebný TVP, OTF, diaľkové ovládanie, stereo, teletext, uhlopriečka 55 cm (50 €), farebný TVP prenosný, teleskopická anténa, uhlopriečka 40 cm (35 €), šijací stroj Veritas, v skrinke - svetlé drevo, cena dohodou. Tel. 0907 610 704.
- Predám rozkladaciu sedáciu súpravu 3 + 2 x 1, zánovná, výhodne. Tel. 0918 382 606.
- Predám váľandu s odkladacím priestorom, rozkladacie kreslo a taburetka. Cena spolu 70 €. Možnosť predaj aj osobitne. Tel. 0915 931 979.
- Predám detský kočiar, postieľku a autosedačku. Tel. 0949 728 159.
- Predám smaltovanú vaňu, WC kombi, elektrickú stoličku, robot trojnožku, 230-litrový ležatý bojler. Tel. 449 29 75, 0910 326 768.
- Predám novú, ľahko zmontovateľnú voliéru pre psa. Telefón 0908 985 161.
- Predám čistokrvné šteniatá moskovského strážneho psa. Telefón 0903 897 277.
- Predám šteniatka ratlíka, čiernopálené, cena 70 €. Telefón 0907 978 064.
- Zoberiem do nájmu vo Vranove a okolí jednoizbový alebo dvojizbový byt do 4. poschodia, dlhodobý, alebo obývatel'ný dom do 15 km od Vranova. Tel. 0944 908 940.
- Kúpim garáž, prípadne vezmem do prenájmu buď na sídlisku Juh alebo v centre Vranova. Tel. 0944 455 639.
- Dám do prenájmu garáž na Hronského ulici (za VŠZP) vo Vranove. Cena dohodou. Tel. 0902 294 024.
- Dám do prenájmu dvojizbový byt na Mlynskej ulici. Cena dohodou. Tel. 0907 286 707.
- Vymením pozemok o výmere

SMÚTOČNÉ OZNAMY



Dňa 8. decembra 2012 nás po dlhej chorobe navždy opustila naša drahá milovaná mamka a babka **Helena Baniková** z Benkoviec. Touto cestou ďakujeme všetkým príbuzným a známym, ktorí ju vypravdiali na poslednej ceste.

Dcéra Mária a syn Peter s rodinami

Oznamujeme, že dňa 8. decembra 2012 nás navždy opustila naša mamka, babka a prababka **Anna Hrošová**, rodená **Stručková**.

Smútiaca rodina



Dňa 10. decembra 2012 nás vo veku 65 rokov náhle opustil manžel, otec a dedko **Ján Gavel**. Touto cestou ďakujeme všetkým príbuzným, bývalým spolupracovníkom, priateľom a bývalým futbalistom, ktorí sa s ním prišli rozlúčiť a prejavmi sústrasti sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ.

Manželka s deťmi

5800 m² na Lomnici, pri hlavnej ceste, smer na Sačurov, za obývatel'ný dom do 15 km od Vranova. Výmena je možná aj za jednoizbový alebo dvojizbový byt vo Vranove a okolí + doplatok. Tel. 0944 908 940.

● Hľadám doučovateľku anglického jazyka - základy. Telefón 0915 877 298. (inz)

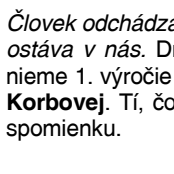
SPOMIENKY

Dňa 20. decembra 2012 si so smútkom v srdci pripomenieme rok od chvíle, keď nás vo veku 64 rokov navždy opustila manželka a mamka **Margita Volanská** z Vranova.

S úctou spomína smútiaca rodina



Osud nikdy nevráti to, čo vzal, iba jedno vráti späť - spomienky a žiaľ... 19. 12. 2012 uplynie 10 rokov od chvíle, keď nás náhle opustil manžel, otec a dedko **Ján Fazekaš**. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. Ďakujeme. *Smútiaca rodina*



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás. Dňa 2. januára 2013 si pripomenieme 1. výročie úmrtia **Evy Džalajovej**, rodenej **Korbovej**. Tí, čo ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

S láskou spomína celá smútiaca rodina



S hlbokým smútkom a bolesťou v srdci si dňa 27. decembra 2012 pripomenieme nedožitú 39. narodeniny nášho milovaného syna a brata **Ing. Erika Lazarčíka**, ktorý nás navždy opustil vo veku 34 rokov.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina

Dňa 12. decembra 2012 uplynul rok, čo nás po ťažkej a dlhej chorobe vo veku 79 rokov navždy opustila naša drahá milovaná mamička, babička a prababička **Mária Vargová**, rodená **Jenčková**. Kto ste ju poznali, venujte jej, prosíme, tichú spomienku. *S úctou a láskou na ňu spomínajú smútiace dcéry Vierka, Gabika a syn Ďodko s rodinami*



Pracoval vždy do únavy, pokoj sám sebe nedoprial. Srdce jeho zlaté bolo, každému len dobré priat. Ako je ťažko bez neho žiť, keď nemá kto potešiť, poradiť... Dňa 20. decembra uplynie rok od smrti môjho manžela, nášho otca a dedka **Jána Lačného** z Lomnice. Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

S láskou spomínajú: manželka Margita, syn Lubomír s rodinou a dcéry Janka a Evka s rodinami

Dňa 15. decembra sme si so smútkom v srdci pripomenuli druhé výročie od chvíle, keď nás navždy opustil manžel, otec a dedko **Pavol Kollár** zo Zámutova. Všetci, čo ste ho poznali a mali radi, venujte mu tichú spomienku spolu s nami.

S úctou spomína smútiaca rodina



Dňa 27. decembra to už bude neuveriteľných 10 rokov, čo nás náhle a nečakane navždy opustil náš drahý brat **Mikuláš Jefanov**. *Drahý Mišo! V našich srdciach žiješ stále a s láskou na Teba spomínáme. Tvoje sestry Nina a Táňa s rodinami*

Kto v srdci žije, nezomiera... Dňa 22. decembra uplynie 5 rokov od smrti nášho milovaného manžela, otca a dedka **Štefana Čonku** z Tovarného. Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

Smútiaca rodina



Odišiel si ticho, ako ten sen, a nestačil si povedať ani: Zbohom, viac už neprídem... Dňa 24. decembra uplynú 2 roky od chvíle, keď nás navždy opustil otec, syn, brat a priateľ **Michal Baran**. Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku. *S láskou spomínajú deti, rodičia a súrodenci*



Okrasné riaditeľstvo Policajného zboru vo Vranove realizuje popri svojej služobnej činnosti aj veľké množstvo preventívnych aktivít. Vodiči prechádzajúci Vranovom mohli na Mikuláša stretnúť nielen dopravných policajtov, ale aj žiakov 6. ročníka ZŠ Sídliisko II, ktorí držali v rukách malých Mikulášov a čertov. Spoločne takto v rámci preventívno-bezpečnostnej akcie dohliadali na dodržiavanie pravidiel cestnej premávky. Previnilci dostali namiesto pokuty pokarhanie od čertov, vzorní vodiči boli odmenení Mikulášmi. Školáci poučili previnilcov, ako sa majú na cestách správať a pripomenuli im, že je potrebné dodržiavať pravidlá cestnej premávky. Žiaci dokázali, že majú veľa vedomostí súvisiacich s dodržiavaním pravidiel cestnej premávky. Cieľom Mikulášskej akcie bolo pozitívne vplyvať na všetkých účastníkov cestnej premávky. (pz)

NARAZILI STE DO VOZIDLA?

Počas blížiacich sa vianočných sviatkov sa očakáva zvýšený počet dopravných nehôd, resp. škodových udalostí na parkoviskách pri nákupných centrách. Okresný dopravný inšpektorát OR PZ vo Vranove preto upozorňuje vodičov, aby v prípade, že narazili do iného vozidla, z miesta udalosti neodchádzali. V takom prípade si vodič musí splniť zákonom stanovené povinnosti, teda bezodkladne zastaviť vozidlo, preukázať svoju totožnosť inému účastníkovi udalosti v cestnej premávke, poskytnúť údaje o poistení vozidla, vyplniť a podpísať tlačivo zavedené na zabezpečenie náhrady vzniknutej škody podľa osobitného predpisu, zdržať sa požitia alkoholu alebo inej návykovej látky, urobiť vhodné opatrenia, aby nebola ohrozená bezpečnosť alebo

plynulosť cestnej premávky. Ak účastník takejto udalosti v cestnej premávke (škodovej udalosti) spôsobil hmotnú škodu osobe, ktorá sa nenachádza vo vozidle (napr. preto, lebo vozidlo bolo odstavené), je povinný o tom túto osobu bezodkladne upovedomiť a splniť si uvedené povinnosti. K zabezpečeniu vyzrozumenia vodiča (držiteľa) poškodeného vozidla môže využiť aj informačné služby nákupného centra, usporiadateľa kultúrno-spoločenského podujatia, prípadne iného podujatia kumulujúceho účastníkov cestnej premávky. Ak toto nie je možné zabezpečiť takýmto spôsobom, vyzrozumenie takejto osoby zabezpečte prostredníctvom Policajného zboru na telefónnej linke 158.

V prípade, ak si účastník takejto udalosti nesplní zákonom stanovené povinnosti (odíde z miesta udalosti bez splnenia týchto povinností), vec bude po oznámení policajtovi kvalifikovaná ako dopravná nehoda a zároveň takéto konanie je považované za porušenie zákona o cestnej premávke závažným spôsobom, za ktoré hrozí pokuta od 300 € do 1300 € a zákaz viesť motorové vozidlá na dobu od 12 mesiacov do 60 mesiacov. (odi)

O ZVYKOSLOVÍ

Vlastivedné múzeum usporiada vo štvrtok 20. decembra so začiatkom o 10. a 12. hodine vo svojej pobočke v budove Hornozemplínskeho osvetového strediska vo Vranove podujatie pre verejnosť s názvom Zimné zvykoslovie. V programe budú účinkovať aj žiaci Základnej školy Juh vo Vranove.

BURZA PRE UNICEF

Dňa 6. decembra sa na Gymnázium vo Vranove uskutočnila Mikulášska burza, ktorú pre Unicef organizoval Klub mladých dobrovoľníkov pod vedením Mgr. Ivety Pribulovej. Členovia klubu napiekli perníky a vianočné pečivo, ktoré si študenti mohli kúpiť spolu s výrobkami Unicef. Burza bola spojená s prednáškami zameranými na

základné poznatky o Unicefe (je to Detský fond Organizácie Spojených Národov) a dobrovoľníckej práci. Zbierka sa konala aj 7. decembra v budove vranovskej Jednoty a dobrovoľníkov ste mohli stretnúť aj na jarmoku. Výťažok z tejto zbierky bol odoslaný do centrály Unicef Slovensko v Bratislave. (Anna Mária Kopcová)

ĎALŠÍCH 33 000 € PRE MFK

Poslanci Mestského zastupiteľstva vo Vranove na svojom rokovaní v stredu 13. decembra zachraňovali nepriaznivý stav financií v Mestskom futbalovom klube Vranov. Hoci v septembri tohto roku bola ročná dotácia pre MFK v objeme 50 tisíc eur zvýšená o ďalších 30 tisíc eur, peniaze im stále chýbajú na zmluvné odmeny hráčom, autobusovú prepravu a materiálne zabezpečenie zápasov.

Poslanci súhlasili so zvýšením dotácie o ďalších 33 tisíc eur, ktoré sa našli ešte v tohtoročnom rozpočte, a to z rezervy určenej na súdne spory so spoločnosťou Byterm Vranov, ktorá si uplatňuje náhradu škody a ušlého zisku za neprevádzkovanie TKR a opravy a údržbu výtahov. Súdne spory s touto spoločnosťou ešte neboli definitívne ukončené, preto bola rezerva presunutá na rok 2013. (ms)

DEĽBA BODOV V KOŠICIACH

Volejbal, 1. liga, skupina Východ: Vranovskí volejbalisti sa v 10. kole 1. ligy predstavili na horúcej košickej palubovke. Súpera, ktorý je v tabuľke o priekru vyššie ako Vranov, v úvodnom zápase predčili vo všetkých herných výkonoch a počas celého stretnutia nebolo o víťazovi pochýb. Naši chlapci podali takmer bezchybný výkon a zaslúžene vyhrali hladko 3:0.

Úvod druhého zápasu bol vyrovnaný do stavu 22:22, od tohto momentu po našich chybách bodoval už len súper. Zbabraná koncovka prvého setu vnesla do našich radov zbytočnú nervozitu a chlapci viac bojovali sami so sebou, ako so súperom. A keď sa k tomu pridala ďalšia nešťastná koncovka, rozbehnutí domáci si víťazstvo už nenechali ujst. **Košice - Vranov 0:3 (-18, -22, -14) a 3:0**

BILIARDOVÁ LIGA

Poradie v 4. kole biliardovej ligy: 1. miesto Ondrej Palko, 2. Ján Krivák, 3. Jozef Veliký, 4. Kamil Balaj, 5. Roman Bak, 6. Ondrej Hudák, 7. Slavomír Kuca, 8. Ján Kočiš. Poradie po 4. kole: 1. Ondrej Palko (33 bodov), 2. Ján Krivák (18), 3. Ivan Šalka (16), 4. Roman Bak (14), 5. Juraj Kočiš (11), 6. Kamil Balaj (10), 7. Slavomír Kuca (7), 8. Marko Bernát, Daniel Čarný a Jozef Veliký (po 6 bodov), 11. Rastislav Kočiš a Ján Kočiš (po 5 bodov), 13. Michal Šalka, Martin Kočiš a Ondrej Hudák (po 4), 16. Ján Hajnik a Tomáš Mandulák (po 3), 18. Jakub Chrupka (1). Nasledujúci turnaj sa odohrá v sobotu 29. decembra o 14 hod. v kaviarni Roko.

(22, 22, 11). Zostava Vranova: I. Boháč, T. Bednár, J. Sekera, T. Sekera, M. Gešperik, M. Ferčák, K. Baník, T. Antol, A. Vatera, libero J. Tiňo. V ďalšom kole 19. januára, Vranov cestuje do Svidníka. (mg)

Tabuľka:

1. Sobrance	18	17	1	52:8	51
2. Humenné B	18	11	7	42:31	33
3. Košice	18	10	8	34:33	28
4. Vranov	18	9	9	36:35	26
5. Svidník B	18	4	14	18:45	13
6. S. Ľubovňa	18	3	15	19:41	11

STRUČNE

• Minifutbalový turnaj policajtov 11. decembra vo Vranove vyhralo družstvo OO PZ Vranov pred OO PZ Slovenská Kajňa a ODI. (mb)

• V stredu 26. decembra o 8. hodiny sa v mestskej telocvični vo Vranove odohrá Štefanský volejbalový turnaj zmiešaných družstiev.

• CVČ vo Vranove usporiada 4. januára o 10. hodine Novoročný šachový turnaj jednotlivcov. Víťazi budú odmenení vecnými cenami.

TRINÁŠT MEDAILÍ

Definitívne výsledky turnaja mladých karatistov MŠK Vranov do 15 rokov na turnaji v Košiciach 8. decembra. Zlaté medaily v kumite vybojovali: Martin Drobňák, Peter Hupcej a Samuel Gavaľa. Strieborné medaily: Hana Hupcejová (kata), Natália Krišťanová, Michal Ruščin, Daniel Sado, Richard Hatala a Vladimír Pešťová (všetci v kumite). Bronzové medaily: Peter Hupcej (kata), Hana Hupcejová, Richard Dolinič a Dominika Pánčiová (všetci v kumite). (ph)

VRANOVSKÉ NOVINY - regionálny týždenník. Vychádzajú v pondelok. Evidenčné číslo na Ministerstve kultúry SR: EV 2872/09. Vydavateľ: Mgr. Ladislav Krivda, sídlisko Okulka 9/5, Vranov nad Topľou. IČO: 17291097. Adresa redakcie: Vranovské noviny, Námestie slobody 6 (budova VÚB), 09301 Vranov nad Topľou. Telefónne kontakty: (šéfredaktor) 0907 555 099, 381 20 86, (redakcia) 0907 555 095, e-mail: redakcia@vranovskenoviny.sk, www.vranovskenoviny.sk. Uzavierka vo štvrtok do 12.00 hodiny, pre objednané inzeráty v piatok do 10.00 hodiny, pre športové správy v nedeľu do 17.30 hodiny. Tlač: Ofseta Vranov. Redakcia pre verejnosť otvorená v pondelok od 12. do 13. hodiny, v utorok až piatok od 8. do 12. a od 13. do 16. hodiny. 9

ISSN 1338-1059



48 >

771338 105002